KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 2074/2005

av den 5 december 2005

om tillämpningsåtgärder för vissa produkter enligt Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 853/2004 och för genomförandet av offentliga kontroller enligt Europaparlamentets och rådets förordningar (EG) nr 854/2004 och (EG) nr 882/2004, om undantag från Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 852/2004 och om ändring av förordningarna (EG) nr 853/2004 och (EG) nr 854/2004

(Text av betydelse för EES)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 852/2004 av den 29 april 2004 om livsmedelshygien (¹), särskilt artikel 13.2,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 853/2004 av den 29 april 2004 om fastställande av särskilda hygienregler för livsmedel av animaliskt ursprung (²), särskilt artiklarna 9, 10 och 11,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 854/2004 av den 29 april 2004 om fastställande av särskilda bestämmelser för genomförandet av offentlig kontroll av produkter av animaliskt ursprung avsedda att användas som livsmedel (³), särskilt artiklarna 16, 17 och 18,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 882/2004 av den 29 april 2004 om offentlig kontroll för att säkerställa kontrollen av efterlevnaden av foder- och livsmedelslagstiftningen samt bestämmelserna om djurhälsa och djurskydd (4), särskilt artikel 63, och

av följande skäl:

(1) I förordning (EG) nr 853/2004 fastställs särskilda hygienregler för livsmedel av animaliskt ursprung. Vissa tillämpningsåtgärder måste fastställas för kött, levande musslor, fiskeriprodukter, mjölk, ägg, grodlår och snäckor samt för bearbetade produkter av dessa.

- (2) I förordning (EG) nr 854/2004 fastställs särskilda bestämmelser för genomförandet av offentlig kontroll av produkter av animaliskt ursprung avsedda att användas som livsmedel. Vissa bestämmelser behöver ändras, medan andra krav måste specificeras ytterligare.
- (3) I förordning (EG) nr 882/2004 fastställs på gemenskapsnivå en harmoniserad ram med allmänna bestämmelser för genomförandet av offentlig kontroll. Vissa bestämmelser behöver ändras, medan andra krav måste specificeras ytterligare.
- (4) Genom kommissionens beslut 20XX/.../EG (⁵) upphävs vissa beslut om åtgärder i Europaparlamentets och rådets direktiv 2004/41/EG av den 21 april 2004 om upphävande av vissa direktiv om livsmedelshygien och hygienkrav för tillverkning och utsläppande på marknaden av vissa produkter av animaliskt ursprung avsedda att användas som livsmedel och om ändring av rådets direktiv 89/662/EEG och 92/118/EEG samt rådets beslut 95/408/EG (⁶). Vissa delar av de berörda besluten bör därför behållas i denna förordning.
- (5) Enligt förordning (EG) nr 852/2004 skall livsmedelsföretagare föra och spara journaler och på begäran göra relevanta uppgifter i dessa journaler tillgängliga för den behöriga myndigheten och den mottagande livsmedelsföretagaren.
- (6) I förordning (EG) nr 853/2004 föreskrivs dessutom att den som ansvarar för driften på ett slakteri skall begära, ta emot, kontrollera och reagera på information från livsmedelskedjan när det gäller alla djur, utom frilevande vilt, som sänds eller som kommer att sändas till slakteriet. Den driftsansvarige skall också se till att informationen från livsmedelskedjan innehåller alla de uppgifter som krävs enligt förordning (EG) nr 853/2004.
- (7) Informationen från livsmedelskedjan hjälper den som ansvarar för driften på slakteriet att organisera slakteriverksamheten och den officiella veterinären att bestämma vilka inspektionsförfaranden som krävs. Informationen från livsmedelskedjan bör analyseras av

⁽¹) EUT L 139, 30.4.2004, s. 1. Rättad i EUT L 226, 25.6.2004, s. 3.

⁽²⁾ EUT L 139, 30.4.2004, s. 55. Rättad EUT L 226, 25.6.2004, s. 22.

⁽³⁾ EUT L 139, 30.4.2004, s. 1. Rättad i EUT L 226, 25.6.2004, s. 83.

⁽⁴⁾ EUT L 165, 30.4.2004, s. 1. Rättad i EUT L 191, 28.5.2004, s. 1.

⁽⁵⁾ Ännu ej offentliggjort i EUT.

⁽⁶⁾ EUT L 157, 30.4.2004, s. 33. Rättat i EUT L 195, 2.6.2004, s. 12

- den officiella veterinären och användas som en del av inspektionsförfarandena.
- (8) Befintliga system för informationsförmedling bör i största möjliga utsträckning utnyttjas och anpassas till de krav på information från livsmedelskedjan som föreskrivs i förordning (EG) nr 854/2004.
- (9) För att förbättra djurhållningen vid jordbruksanläggningarna och i enlighet med förordning (EG) nr 854/2004 bör den officiella veterinären dokumentera och vid behov underrätta livsmedelsföretagaren vid den jordbruksanläggning djuren kommer från och den veterinär som anlitas av denna anläggning eller den berörda behöriga myndigheten, om eventuella sjukdomar eller förhållanden som konstateras vid slakterier hos enskilda djur eller hos djurbesättningen och som kan påverka människors eller djurs hälsa eller äventyra djurskyddet.
- (10) I förordningarna (EG) nr 853/2004 och (EG) nr 854/2004 fastställs de krav som gäller för kontroll av parasiter vid hantering av fiskeriprodukter på land och ombord på fartyg. Livsmedelsföretagare skall utföra sina egna kontroller av fiskeriprodukterna i samtliga produktionsled i enlighet med bestämmelserna i avsnitt VIII kapitel V del D i bilaga III till förordning (EG) nr 853/2004, så att fisk som är tydligt angripen av parasiter inte saluförs som livsmedel. För att närmare bestämmelser om okulärbesiktning skall kunna antas måste begreppen synliga parasiter och okulärbesiktning definieras, och observationernas typ och frekvens fastställas.
- (11) De kontroller som föreskrivs i förordning (EG) nr 853/2004 för att undvika att fiskeriprodukter som är otjänliga som livsmedel släpps ut på marknaden kan omfatta vissa kemiska undersökningar, inklusive kontroll av total mängd flyktiga kvävebaser (TVB-N). Det är nödvändigt att fastställa gränsvärden för TVB-N i fråga om vissa kategorier av arter och att ange vilka analysmetoder som skall användas. De vetenskapligt erkända analysmetoderna för TVB-N-kontroller bör även fortsättningsvis användas rutinmässigt, men en referensmetod som kan användas vid tvivel om resultaten eller vid tvister bör fastställas.
- (12) Gränsvärdena för paralytiskt skaldjursgift (PSP), amnesiframkallande skaldjursgift (ASP) och fettlösliga gifter fastställs i förordning (EG) nr 853/2004. Bioassay (analyser på levande materia) används som referensmetod för att påvisa vissa toxiner och för att undvika att giftiga skaldjur tas upp. Medlemsstaterna bör harmonisera och införa de gränsvärden och analysmetoder de använder för att skydda människors hälsa. Utöver biologiska testmetoder bör även andra detektionsmetoder, till exempel kemiska metoder och metoder för in vitro-analys tillåtas, om det kan påvisas att den valda metoden är minst lika effektiv som den biologiska metoden och ger motsvarande skydd för människors hälsa när den tillämpas. De föreslagna gränsvärdena för

- fettlösliga gifter grundas på preliminära data och bör därför ses över när nya vetenskapliga rön blir tillgängliga. Bristen på referensmaterial och det faktum att endast andra än biologiska testmetoder används innebär för närvarande att människors hälsa inte skyddas mot alla angivna toxiner på ett lika bra sätt som genom biologiska test. Åtgärder bör snarast möjligt vidtas för att ersätta de biologiska testmetoderna.
- (13) Maskinurbenat kött som framställts med metoder som inte förändrar strukturen på de ben som används vid framställningen av det maskinurbenade köttet bör behandlas på annat sätt än maskinurbenat kött som framställs med metoder som förändrar strukturen på benen.
- (14) Maskinurbenat kött av det första slaget som framställts enligt fastställda villkor och som har en fastställd sammansättning bör tillåtas i köttberedningar som uppenbart inte är avsedda att konsumeras utan föregående värmebehandling. Dessa villkor gäller särskilt det maskinurbenade köttets kalciumhalt, som bör fastställas i enlighet med artikel 11.2 i förordning (EG) nr 853/2004. Den högsta kalciumhalt som fastställs i denna förordning bör justeras så snart det finns närmare information om de variationer som förekommer när olika typer av råvaror används.
- (15) I artikel 31.2 f i förordning (EG) nr 882/2004 föreskrivs att medlemsstaterna skall hålla förteckningar över godkända anläggningar aktuella. Gemensamma regler för hur relevant information skall lämnas till andra medlemsstater och till allmänheten bör fastställas.
- (16) I avsnitt XI i bilaga III till förordning (EG) nr 853/2004 anges villkor för beredning av grodlår och snäckor som är avsedda att användas som livsmedel. Särskilda krav, inbegripet förlagor till hälsointyg, bör också fastställas när det gäller import från tredjeländer av grodlår och snäckor avsedda att användas som livsmedel.
- (17) I avsnitten XIV och XV i bilaga III till förordning (EG) nr 853/2004 anges villkor för framställning och utsläppande på marknaden av gelatin och kollagen avsett att användas som livsmedel. Särskilda krav, inbegripet förlagor till hälsointyg, bör också fastställas när det gäller import från tredjeländer av gelatin och kollagen samt av råvaror för framställning av gelatin och kollagen avsett att användas som livsmedel.
- (18) Flexibilitet krävs för att traditionella livsmedel skall kunna fortsätta att tillverkas. Medlemsstaterna har redan beviljat undantag för många typer av sådana livsmedel i enlighet med gällande lagstiftning före den 1 januari 2006. Livsmedelsföretagare bör utan avbrott kunna fortsätta att tillämpa nuvarande praxis efter detta datum. Ett förfarande som ger medlemsstaterna möjlighet till flexibilitet föreskrivs i förordningarna (EG) nr 852/2004,

(EG) nr 853/2004 och (EG) nr 854/2004. I de flesta fall där undantag redan har beviljats handlar det endast om att fortsätta med etablerad praxis. Om ett fullständigt anmälningsförfarande med en komplett riskanalys tilllämpas kan detta därför leda till en onödig och oproportionerlig börda för medlemsstaterna. Traditionella livsmedel bör därför definieras och allmänna krav på sådana livsmedel bör fastställas genom undantag från de strukturella krav som föreskrivs i förordning (EG) nr 852/2004, med vederbörlig hänsyn till målen för livsmedelssäkerhet.

- (19) Eftersom förordningarna (EG) nr 853/2004 och (EG) nr 854/2004 antogs före utvidgningen den 1 maj 2004 hänvisade de inte till de nya medlemsstaterna. ISO-koderna för dessa medlemsstater och förkortningarna för Europeiska gemenskapen på deras språk bör därför läggas till i de tillämpliga bestämmelserna i de förordningarna.
- (20) I avsnitt I i bilaga III till förordning (EG) nr 853/2004 anges villkor för framställning och utsläppande på marknaden av kött från tama hov- och klövdjur. Undantag från kravet på fullständig avhudning av slaktkroppen och andra delar av kroppen som är avsedda att användas som livsmedel anges i kapitel IV punkt 8 i det avsnittet. Åtgärder bör vidtas för att utvidga dessa undantag till att även omfatta fötter från vuxna nötkreatur, förutsatt att de uppfyller de villkor som gäller fötter från kalvar.
- (21) Viss praxis kan vilseleda konsumenten i fråga om vissa produkters sammansättning. För att konsumenterna inte skall vilseledas bör exempelvis fjäderfäkött som behandlats med vattenbindande ämnen inte få säljas som färskt kött.
- (22) Europeiska myndigheten för livsmedelssäkerhet antog den 30 augusti 2004 ett yttrande som visade att fiskeriprodukter som tillhör familjen Gempylidae, särskilt Ruvettus pretiosus och Lepidocybium flavobrunneum, kan orsaka problem i matsmältningsorganen, om de konsumeras under vissa förhållanden. Fiskeriprodukter som tillhör denna familj bör därför omfattas av villkor för saluföring.
- (23) I avsnitt IX i bilaga III till förordning (EG) nr 853/2004 anges särskilda hygienkrav för obehandlad mjölk och mjölkprodukter. Enligt del II.B punkt 1 e i kapitel I får spendoppnings- eller spraymedel endast användas om den behöriga myndigheten har godkänt dem. I denna del finns dock inga närmare föreskrifter om förfarandet för godkännande. För att garantera enhetliga förfaranden i medlemsstaterna är det därför nödvändigt att klargöra hur sådana godkännanden skall beviljas.

- (24) Enligt förordning (EG) nr 853/2004 skall livsmedelsföretagare se till att de metoder för värmebehandling som används för bearbetning av obehandlad mjölk och mjölkprodukter uppfyller kraven enligt en internationellt erkänd standard. På grund av den särskilda karaktären hos vissa värmebehandlingsmetoder som används inom denna bransch och deras effekter på livsmedelssäkerheten och djurhälsan bör livsmedelsföretagarna få tydligare vägledning i detta avseende.
- (25) I förordning (EG) nr 853/2004 införs en ny definition för att täcka produkter från ägg som inte har bearbetats efter det att skalet har avlägsnats. De bestämmelser som gäller för dessa produkter måste därför förtydligas och avsnitt X kapitel II i bilaga III till förordning (EG) nr 853/2004 ändras i enlighet med detta.
- (26) I avsnitt XIV i bilaga III till förordning (EG) nr 853/2004 anges särskilda hygienkrav för gelatin. I dessa bestämmelser ingår krav på de typer av råvaror som får användas för att framställa gelatin samt transport och lagring av sådana råvaror. Bestämmelserna omfattar också specifikationer för framställningen av gelatin. Det bör dock även fastställas bestämmelser om märkning av gelatin.
- (27) Vetenskapliga framsteg har lett till att ISO 16649-3 har etablerats som en godkänd referensmetod för analys av E. coli i musslor. Denna referensmetod är redan vedertagen för levande musslor från A-områden i enlighet med kommissionens förordning (EG) nr 2073/2005 om mikrobiologiska kriterier för livsmedel (¹) ISO 16649-3 bör därför fastställas som MPN-referensmetod (Most Probable Number) även för analys av E. coli i musslor från B- och C-områden. Användning av andra metoder bör tillåtas endast om de anses vara likvärdiga med referensmetoden.
- (28) Förordningarna (EG) nr 853/2004 och (EG) nr 854/2004 bör därför ändras i enlighet med detta.
- (29) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Krav på information från livsmedelskedjan i enlighet med förordningarna (EG) nr 853/2004 och (EG) nr 854/2004

Krav på information från livsmedelskedjan enligt avsnitt III i bilaga II till förordning (EG) nr 853/2004 och avsnitt I kapitel II del A i bilaga I till förordning (EG) nr 854/2004 anges i bilaga I till denna förordning.

Se sidan 1 i detta nummer av EUT.

Artikel 2

Krav på fiskeriprodukter i enlighet med förordningarna (EG) nr 853/2004 och (EG) nr 854/2004

Krav på fiskeriprodukter enligt artikel 11.9 i förordning (EG) nr 853/2004 och artikel 18.14 och 18.15 i förordning (EG) nr 854/2004 anges i bilaga II till denna förordning.

Artikel 3

Erkända metoder för provtagning av marina biotoxiner i enlighet med förordningarna (EG) nr 853/2004 och (EG) nr 854/2004

De erkända metoderna för provtagning för påvisande av marina biotoxiner enligt artikel 11.4 i förordning (EG) nr 853/2004 och artikel 18.13 a i förordning (EG) nr 854/2004 anges i bilaga III till denna förordning.

Artikel 4

Kalciumhalt i maskinurbenat kött i enlighet med förordning (EG) nr 853/2004

Kalciumhalten i maskinurbenat kött enligt artikel 11.2 i förordning (EG) nr 853/2004 anges i bilaga IV till denna förordning.

Artikel 5

Förteckningar över anläggningar i enlighet med förordning (EG) nr 882/2004

Krav på förteckningar över anläggningar enligt artikel 31.2 f i förordning (EG) nr 882/2004 anges i bilaga V till denna förordning.

Artikel 6

Förlagor till hälsointyg för grodlår, snäckor, gelatin och kollagen i enlighet med förordning (EG) nr 853/2004

Förlagorna till hälsointyg för import av grodlår, snäckor, gelatin och kollagen enligt artikel 6.1 d i förordning (EG) nr 853/2004 och av råvaror för framställning av gelatin och kollagen anges i bilaga VI till denna förordning.

Artikel 7

Undantag från förordning (EG) nr 852/2004 för traditionella livsmedel

- 1. I denna förordning avses med *traditionella livsmedel*, livsmedel som i den medlemsstat där de traditionellt framställs.
- a) av hävd är erkända som traditionella produkter, eller

- b) tillverkas enligt lagbestämda eller registrerade tekniska referenser för den traditionella processen eller enligt traditionella framställningsmetoder, eller
- skyddas som traditionella livsmedelsprodukter i gemenskapslagstiftningen eller genom en nationell, regional eller lokal lagstiftning.
- 2. Medlemsstaterna får bevilja anläggningar som framställer traditionella livsmedel enskilda eller generella undantag från de krav som föreskrivs i följande bestämmelser:
- a) Kapitel II punkt 1 i bilaga II till förordning (EG) nr 852/2004, när det gäller de lokaler där dessa produkter utsätts för sådana förhållanden som bidrar till att utveckla deras egenskaper. Väggar, innertak och dörrar i dessa lokaler behöver till exempel inte vara släta, ogenomträngliga, icke-absorberande och korrosionsbeständiga. De får också bestå av naturligt geologiskt material.
- b) Kapitel II punkt 1 f och kapitel V punkt 1 i bilaga II till förordning (EG) nr 852/2004, när det gäller den typ av material som de redskap och den utrustning är gjorda av som används för beredning, förpackning och emballering av dessa produkter.

När det gäller rengöring och desinficering av de lokaler som avses i a skall åtgärderna och frekvensen anpassas till typen av verksamhet med särskild hänsyn till den specifika den särskilda miljöfloran.

De redskap och den utrustning som avses i b skall alltid hållas i ett gott hygieniskt skick och regelbundet rengöras och desinficeras.

- 3. Medlemsstater som beviljar de undantag som föreskrivs i punkt 2 skall anmäla detta till kommissionen och de övriga medlemsstaterna senast tolv månader efter det att ett enskilt eller generellt undantag har beviljats. Varje anmälan skall innehålla
- a) en kort beskrivning av de krav som har anpassats,
- b) en beskrivning av de livsmedel och anläggningar som berörs, och
- c) all annan relevant information.

Artikel 8

Ändringar av förordning (EG) nr 853/2004

Bilagorna II och III till förordning (EG) nr 853/2004 skall ändras i enlighet med bilaga VII till denna förordning.

Artikel 9

Ändringar av förordning (EG) nr 854/2004

Bilagorna I, II och III till förordning (EG) nr 854/2004 skall ändras i enlighet med bilaga VIII till denna förordning.

Artikel 10

Ikraftträdande och tillämpning

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i Europeiska unionens officiella tidning.

Den skall tillämpas från och med den 1 januari 2006, med undantag av kapitel II och III i bilaga V, som skall tillämpas från och med den 1 januari 2007.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 5 december 2005.

På kommissionens vägnar Markos KYPRIANOU Ledamot av kommissionen

BILAGA I

INFORMATION FRÅN LIVSMEDELSKEDJAN

AVSNITT I

LIVSMEDELSFÖRETAGARNAS SKYLDIGHETER

Livsmedelsföretagare som föder upp djur som sänds till slakt skall se till att den information från livsmedelskedjan som avses i förordning (EG) nr 853/2004 i tillämpliga delar antecknas i journalerna för de djur som sänds till slakt på ett sådant sätt att den är tillgänglig för den som ansvarar för driften vid det berörda slakteriet.

AVSNITT II

DE BEHÖRIGA MYNDIGHETERNAS SKYLDIGHETER

KAPITEL I

BESTÄMMELSER OM INFORMATION FRÅN LIVSMEDELSKEDJAN

- Den behöriga myndigheten på avsändningsorten skall informera den avsändande livsmedelsföretagaren om minimikraven för den information från livsmedelskedjan som skall lämnas till slakteriet i enlighet med avsnitt III i bilaga II till förordning (EG) nr 853/2004.
- 2. Den behöriga myndigheten på den ort där slakten har utförts skall kontrollera följande:
 - Att information från livsmedelskedjan konsekvent och effektivt förmedlas mellan den livsmedelsföretagare som fött upp eller hållit djuret innan det sändes till slakt och den som ansvarar för driften vid slakteriet.
 - b) Att informationen från livsmedelskedjan är giltig och tillförlitlig.
 - c) Att relevant information vid behov återrapporteras till jordbruksanläggningen.
- 3. När djur sänds för slakt till en annan medlemsstat skall de behöriga myndigheterna på avsändningsorten och på den ort där slakten utförts samarbeta för att se till att den information som den avsändande livsmedelsföretagaren lämnar är lättillgänglig för den som ansvarar för driften vid det slakteri som tar emot informationen.

KAPITEL II

RAPPORTERING TILL JORDBRUKSFÖRETAG SOM DJUREN KOMMER IFRÅN

- Den officiella veterinären får använda den förlaga som finns i tillägg I för de inspektionsresultat som skall förmedlas till den jordbruksanläggning där djuren föddes upp före slakt i samma medlemsstat, i enlighet med avsnitt II kapitel I i bilaga I till förordning (EG) 854/2004.
- Den behöriga myndigheten ansvarar för förmedlingen av relevanta inspektionsresultat i de fall där djuren föds upp på en jordbruksanläggning i en annan medlemsstat och skall använda en version av den förlaga som finns i tillägget på både det avsändande och det mottagande landets språk.

Tillägg till bilaga I

FÖRLAGA

1. Identifieringsuppgifter

1.1 Jordbruksanläggning som djuret kommer ifrån (t.ex. ägare eller ansvarig person)

Namn/nummer

Fullständig adress

Telefonnummer

Identifieringsnummer (bifoga separat förteckning)

Antalet djur totalt (efter art)

Ev. identifieringsproblem

- Besättningens/flockens/burens identitet (i förekommande fall)
- 1.4 Djurart
- 1.5 Hälsointygets referensnummer

2. Resultat av besiktning före slakt

2.1 Djurskydd

Antal berörda djur

Typ/klass/ålder

Iakttagelser (t.ex. svansbitning)

- 2.2 Djur som levererats smutsiga
- 2.3 Kliniska fynd (sjukdom)

Antal berörda djur

Typ/klass/ålder

Iakttagelser

Inspektionsdatum

2.4 Laboratorieresultat (1)

⁽¹⁾ Mikrobiologiska, kemiska, serologiska osv. (bifoga resultaten).

3. Resultat av besiktning efter slakt

3.1 (Makroskopiska) fynd

Antal berörda djur Typ/klass/ålder Angripet organ eller lokalisering på djuret Datum för slakt

3.2 Sjukdom (kod kan användas (1))

Antal berörda djur Typ/klass/ålder Angripet organ eller del av djuret Delvis eller helt kasserad slaktkropp (ange skäl)

Datum för slakt

- 3.3 Laboratorieresultat (2)
- 3.4 Övriga resultat (t.ex. parasiter, främmande föremål)
- 3.5 Djurskyddsrelaterade fynd (t.ex. brutna ben)

4. Ytterligare information

5. Kontaktinformation

5.1 Slakteri (godkännandenummer)

Namn

Fullständig adress Telefonnummer

5.2 E-postadress om sådan finns

6. Officiell veterinär (namn med tryckbokstäver)

Underskrift och stämpel

7. Datum

8. Antal sidor som bifogas denna blankett

⁽¹) Den behöriga myndigheten får införa följande koder: Kod A för sjukdomar förtecknade av OIE, koderna B100 och B200 för djurskyddsfrågor (avsnitt I kapitel II del C i bilaga I till förordning (EG) nr 854/2004) samt koderna C100 till C290 för beslut om kött (avsnitt II kapitel V punkt 1 a–u i bilaga I till förordning (EG) nr 854/2004). Kodsystemet kan vid behov innehålla ytterligare underkategorier (t.ex. C141 för en mild allmän sjukdom, C142 för en allvarligare sjukdom osv.). Om koder används skall de vara lättillgängliga för livsmedelsföretagaren och åtföljas av lämpliga förklaringar om vad de innebär.

⁽²⁾ Mikrobiologiska, kemiska, serologiska osv. (bifoga resultaten).

BILAGA II

FISKERIPRODUKTER

AVSNITT I

LIVSMEDELSFÖRETAGARNAS SKYLDIGHETER

I detta avsnitt anges närmare bestämmelser för okulärbesiktning i syfte att upptäcka parasiter i fiskeriprodukter.

KAPITEL I

DEFINITIONER

- Synlig parasit: en parasit eller grupp av parasiter av en storlek, färg eller struktur som är klart urskiljbar från fiskvävnad.
- 2. Okulärbesiktning: en icke-destruktiv undersökning av fisk eller fiskeriprodukter med eller utan optisk förstoring och under goda ljusförhållanden för det mänskliga ögat, och som vid behov inbegriper genomlysning.
- 3. *Genomlysning*: plattfiskar och fiskfiléer skall hållas upp mot en ljuskälla i ett mörklagt rum för att upptäcka parasiter.

KAPITEL II

OKULÄRBESIKTNING

- 1. Okulärbesiktning skall göras på ett representativt stickprov. De personer som är ansvariga för anläggningar på land och sakkunnig personal ombord på fabriksfartygen skall bestämma hur omfattande besiktningarna skall vara och hur ofta de skall göras med hänsyn till fiskeriprodukternas art, geografiska ursprung och användning. Sakkunnig personal skall under tillverkningen okulärbesikta den rensade fiskens bukhåla samt lever och rom, avsedda som livsmedel. Beroende på rensningstekniken skall okulärbesiktningen utföras
 - a) fortlöpande under rensningen och sköljningen av den som utför arbetet då det är fråga om manuell rensning,
 - b) genom stickprov på ett representativt urval av minst tio fiskar per parti då det är fråga om mekanisk rensning.
- 2. Sakkunnig personal skall okulärbesikta fiskfiléerna eller fiskskivorna under putsningen och efter filetering eller skivning. Om en individuell undersökning inte kan göras på grund av filéernas storlek eller fileteringsmetoderna skall en plan för stickprovskontroll utarbetas och hållas tillgänglig för den behöriga myndigheten i enlighet med avsnitt VIII kapitel II punkt 4 i bilaga III till förordning (EG) nr 853/2004. Om genomlysning av filéerna är tekniskt nödvändig skall sådan ingå i planen.

AVSNITT II

DE BEHÖRIGA MYNDIGHETERNAS SKYLDIGHETER

KAPITEL I

GRÄNSVÄRDEN FÖR DEN TOTALA MÄNGDEN FLYKTIGA KVÄVEBASER (TVB-N) FÖR VISSA KATEGORIER AV FISKERIPRODUKTER OCH ANALYSMETODER SOM SKALL ANVÄNDAS

- När den organoleptiska bedömningen föranleder tvivel om produkternas färskhet skall de obearbetade fiskeriprodukter som tillhör de kategorier av arter som förtecknas i kapitel II betraktas som otjänliga som livsmedel om den kemiska kontrollen visar att följande gränsvärden för TVB-N (totala mängden flyktiga kvävebaser) har överskridits:
 - a) 25 milligram kväve/100 gram fiskkött för de arter som avses i punkt 1 i kapitel II.
 - b) 30 milligram kväve/100 gram fiskkött för de arter som avses i punkt 2 i kapitel II.
 - c) 35 milligram kväve/100 gram fiskkött för de arter som avses i punkt 3 i kapitel II.

Den referensmetod som skall användas för kontroll av gränsvärdet för TVB-N innebär destillation av ett extrakt som har gjorts proteinfritt med sådan perklorsyra som avses i kapitel III.

- 2. Den destillation som avses i punkt 1 måste utföras med en apparat som överensstämmer med bilden i kapitel IV.
- 3. Följande rutinmetoder kan användas för kontroll av gränsvärdet för TVB-N:
 - Den av Conway och Byrne (1933) beskrivna mikrodiffusionsmetoden.
 - Den direkta destillationsmetod som beskrivits av Antonacopoulos (1968).
 - Destillation av ett extrakt som gjorts proteinfritt med triklorättiksyra (Codex Alimentariuskommittén för fisk och fiskprodukter (1968).
- 4. Provet skall utgöras av cirka 100 gram fiskkött som tagits på minst tre olika ställen och som malts samman.

Medlemsstaterna skall rekommendera de officiella laboratorierna att rutinmässigt använda den referensmetod som anges ovan. Om resultaten är tvetydiga eller vid tvister om de resultat som har erhållits vid en analys med en av rutinmetoderna får endast referensmetoden användas för att kontrollera resultaten.

KAPITEL II

KATEGORIER AV ARTER FÖR VILKA ETT GRÄNSVÄRDE FÖR TVB-N ÄR FASTSTÄLLT

- 1. Sebastes spp., Helicolenus dactylopterus, Sebastichthys capensis.
- 2. Arter tillhörande familjen Pleuronectidae (med undantag av hälleflundra: Hippoglossus spp.).
- 3. Salmo salar, arter tillhörande familjen Merlucciidae, arter tillhörande familjen Gadidae.

KAPITEL III

BESTÄMNING AV HALTEN FLYKTIGA KVÄVEBASER (TVB-N) HOS FISKAR OCH FISKERIPRODUKTER

Referensmetod

1. Syfte och tillämpningsområde

Denna metod beskriver en referensmetod för bestämning av kvävehalten i flyktiga kvävebaser (TVB-N) hos fiskar och fiskeriprodukter. Metoden tillämpas på de halter TVB-N som ligger mellan 5 mg/100 g och minst 100 mg/100 g.

2. Definition

Med halten TVB-N avses den halt av kväve i flyktiga kvävebaser som bestäms enligt den beskrivna metoden.

Halten skall uttryckas i mg/100 g.

3. Kortfattad beskrivning

De flyktiga kvävebaserna fås från ett extrakt av ett prov med hjälp av en 0,6 mol perklorlösning. Efter alkalisering får extraktet genomgå ångdestillation och de flyktiga grundbeståndsdelarna absorberas av en syrarecipient. Halten TVB-N bestäms genom titrering av de absorberade baserna.

4. Kemikalier

Om inget annat anges skall analysrena (reagent-grade) kemikalier användas som reagensmedel. Det vatten som används skall antingen destilleras eller avmineraliseras och det skall ha minst samma renhetsgrad. Om inget annat anges, avses med lösning en vattenlösning enligt följande:

- a) Perklorsyralösning = 6 g/100 ml.
- b) Natriumhydroxidlösning = 20 g/100 ml.
- c) Standardlösning av saltsyra 0,05 mol/l (0,05 N).

Anmärk- När en automatisk destillationsapparat används skall titreringen göras med en standardlösning av saltsyra på 0,01 mol/l (0,01 N).

- d) Borsyrelösning = 3 g/100 ml.
- e) Skumhämmande silikonemulsion.
- f) Fenolftaleinlösning = 1 g/100 ml 95 % etanol.
- g) Indikatorlösning (*Tashiro Mixed Indicator*) 2 g metylrött och 1 g metylenblått upplöses i 1 000 ml 95 % etanol

5. Instrument och tillbehör

- a) En köttkvarn som ger en tillräckligt homogen fiskfärs.
- b) Blandare med mycket hög hastighet (mellan 8 000 och 45 000 varv/min).
- c) Veckat filter, 150 mm i diameter, med snabbfiltrering.
- d) Byrett, 5 ml, med 0,01 ml-gradering.

e) Apparat för ångdestillation. Denna apparat skall kunna reglera olika kvantiteter ånga och producera en konstant kvantitet ånga under en bestämd tidsperiod. Den skall vara konstruerad på ett sådant sätt att de fria baserna inte kan försvinna under tillsättningen av alkaliska ämnen.

6. Utförande

Observera: Vid hantering av den starkt frätande perklorsyran skall nödvändiga försiktighetsåtgärder och förebyggande åtgärder vidtas. Proverna bör förberedas snarast möjligt efter ankomsten i enlighet med följande anvisningar:

a) Preparering av provet

Det prov som skall analyseras skall noggrant malas sönder i en sådan köttkvarn som avses i punkt 5 a. Väg noggrant upp $10 \text{ g} \pm 0.1 \text{ g}$ av det malda i en lämplig behållare. Blanda med 90,0 ml perklorsyralösning i enlighet med punkt 4 a, homogenisera under två minuter i en sådan blandare som avses i punkt 5 b, filtrera därefter.

Det på detta sätt erhållna extraktet kan förvaras under minst sju dagar vid en temperatur på mellan 2 °C och 6 °C.

b) Ångdestillation

Placera 50,0 ml av det extrakt som har erhållits i enlighet med led a i en sådan ångdestillationsapparat som beskrivs i punkt 5 e. För en sista kontroll om alkaliseringen av extraktet räcker, tillsätt ytterligare några droppar fenolftalein i enlighet med punkt 4 f. Efter det att några droppar skumhämmande silikonemulsion har tillsatts skall till extraktet tillsättas 6,5 ml natriumhydroxidlösning i enlighet med punkt 4 b varefter ångdestillationen omedelbart inleds.

Reglera ångdestillationen på ett sådant sätt att cirka 100 ml destillat bildas på tio minuter. Sänk ned slutstycket med destillatet i en behållare innehållande 100 ml av en borsyrelösning i enlighet med punkt 4 d till vilken 3–5 droppar av den indikatorlösning som beskrivs under punkt 4 g tillsätts. Efter exakt tio minuter är destillationen avslutad. Ta upp slutstycket ur behållaren och skölj det under vatten. Bestäm de flyktiga baser som finns i lösningen i behållaren genom titrering i en standardlösning av saltsyra i enlighet med punkt 4 c.

pH-värdet i slutfasen bör vara 5,0 ± 0,1.

c) Titrering

Analyserna skall utföras två gånger. Den metod som tillämpas är riktig om skillnaden mellan de båda analyserna inte överstiger 2 mg/100 g.

d) Blankprov

Utför ett blankprov i enlighet med punkt b. I stället för extraktet används 50,0 ml perklorsyralösning i enlighet med punkt 4 a.

7. Beräkning av TVB-N

Beräkna halten TVB-N genom titrering av saltsyralösningen i behållaren i enlighet med punkt 4 c genom tillämpning av följande ekvation:

TVB - N (i mg/100 g prov) =
$$\frac{(V_1 - V_0) \times 0.14 \times 2 \times 100}{M}$$

V₁ = volym saltsyralösning 0,01 mol i ml per prov

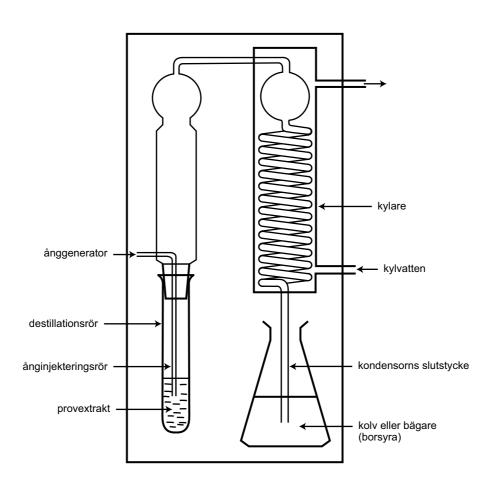
V_o = volym saltsyralösning 0,01 mol i ml per blankprov

M = vikt per prov i g

Anmärkningar

- 1. Analyserna skall utföras två gånger. Den metod som tillämpas är riktig om skillnaden mellan de båda analyserna inte överstiger 2 mg/100 g.
- 2. Kontrollera utrustningen genom att destillera $\mathrm{NH_4Cl}$ -lösningar motsvarande 50 mg TVB-N/100 g.
- 3. Reproducerbarhetens standardavvikelse $S_r = 1,20 \text{ mg}/100 \text{ g}$. Jämförbarhetens standardavvikelse $S_R = 2,50 \text{mg}/100 \text{ g}$.

KAPITEL IV **ÅNGDESTILLATIONSAPPARAT FÖR TVB-N**



BILAGA III

ERKÄNDA TESTMETODER FÖR DETEKTION AV MARINA BIOTOXINER

Följande analysmetoder skall användas av de behöriga myndigheterna, och i förekommande fall av livsmedelsföretagarna, för att kontrollera att de gränsvärden som anges i avsnitt VII kapitel V punkt 2 i bilaga III till förordning (EG) nr 853/2004 inte överskrids.

I enlighet med artikel 7.2 och 7.3 i rådets direktiv 86/609/EEG (¹) skall ersättning, förbättring och inskränkning övervägas när biologiska metoder används.

KAPITEL I

METOD FÖR DETEKTION AV PARALYTISKT SKALDJURSGIFT (PSP)

- Halten paralytiskt skaldjursgift (PSP) i blötdjurets ätbara delar (hela kroppen eller varje ätbar del separat) måste påvisas i enlighet med den biologiska testmetoden eller någon annan internationellt erkänd metod. Den biologiska testmetoden får om nödvändigt användas tillsammans med någon annan metod för detektion av saxitoxin och någon av dess analoger för vilka det finns standarder.
- 2. Om det råder tvivel om resultaten skall den biologiska metoden vara referensmetod.

KAPITEL II

METOD FÖR DETEKTION AV AMNESIFRAMKALLANDE SKALDJURSGIFT (ASP)

Den totala halten amnesiframkallande skaldjursgift (ASP) i blötdjurets ätbara delar (hela kroppen eller varje ätbar del separat) måste påvisas med hjälp av högtrycksvätskekromatografi (HPLC) eller någon annan erkänd metod.

Om det råder tvivel om resultaten skall HPLC vara referensmetod.

KAPITEL III

METODER FÖR DETEKTION AV FETTLÖSLIGA GIFTER

A. Biologiska metoder

- 1. En rad förfaranden för bioassay på möss som skiljer sig åt vad gäller provstorlek (hepatopancreas eller hela kroppen) och vad gäller de lösningsmedel som använts för extraktion och rening kan användas för detektion av de marina toxiner som anges i avsnitt VII kapitel V punkt 2 c, 2 d och 2 e i bilaga III till förordning (EG) nr 853/2004. Känslighet och selektivitet beror vilket lösningsmedel som används för extraktion och rening, vilket bör beaktas när det bestäms vilken metod som skall användas så att samtliga toxiner omfattas.
- 2. En enkel bioassay på möss som inkluderar acetonextraktion kan användas för detektion av okadasyra, dinophysistoxiner, pectenotoxiner och yessotoxiner. Denna bioassay kan vid behov kompletteras med vätske-vätskeextraktion med etylacetat/vatten eller diklormetan/vatten för att avlägsna eventuella interferenser. Vid detektion av azaspiracider vid gränsvärdena genom detta förfarande skall hela kroppen användas som analysprov.

- 3. Tre möss skall användas för varje test. Om två av de tre mössen dör inom 24 timmar efter det att de injicerats med extrakt motsvarande 5 g hepatopancreas eller 25 g helkroppssubstans skall det anses vara en indikation på att ett eller flera av de toxiner som anges i avsnitt VII kapitel V punkt 2 c, 2 d och 2 e i bilaga III till förordning (EG) nr 853/2004 förekommer i halter som överstiger de fastställda gränsvärdena.
- 4. En bioassay på möss med acetonextraktion följt av vätske-vätskeextraktion med dietyleter kan användas för detektion av okadasyra, dinophysistoxiner, pectenotoxiner och azaspiracider, men den kan inte användas för detektion av yessotoxiner eftersom det kan förekomma förluster av dessa toxiner under separationen. Tre möss skall användas för varje test. Om två av de tre mössen dör inom 24 timmar efter det att de injicerats med extrakt motsvarande 5 g hepatopancreas eller 25 g helkroppssubstans skall det anses vara en indikation på att okadasyra, dinophysistoxiner, pectenotoxiner och azaspiracider förekommer i halter som överstiger de gränsvärden som anges i avsnitt VII kapitel V punkt 2 c och 2 e i bilaga III till förordning (EG) nr 853/2004.
- 5. Bioassay på råttor kan användas för detektion av okadasyra, dinophysistoxiner och azaspiracider. Tre råttor skall användas för varje test. Om någon av de tre råttorna reagerar med diarré skall det anses vara en indikation på att okadasyra, dinophysistoxiner och azaspiracider förekommer i halter som överstiger de gränsvärden som anges i avsnitt VII kapitel V punkt 2 c och 2 e i bilaga III till förordning (EG) nr 853/2004

B. Alternativa detektionsmetoder

- 1. En rad metoder såsom högtrycksvätskekromatografi (HPLC) med flourescensdetektion och vätskekromatografi (LC), masspektrometri (MS), immunanalys och funktionella analysmetoder såsom fosfatasinhibieringsmetoden kan användas som alternativa eller kompletterande metoder till de biologiska testmetoderna, förutsatt att man med en av dessa metoder eller med en kombination av metoderna åtminstone kan påvisa nedanstående analoger, att de inte är mindre effektiva än de biologiska metoderna och att man genom att tillämpa dessa uppnår ett likvärdigt skydd för människors hälsa:
 - Okadasyra och dinophysistoxiner: en hydrolysfas kan krävas för detektion av DTX3,
 - Pectenotoxiner: PTX1 och PTX2,
 - Yessotoxiner: YTX, 45 OH YTX, Homo YTX och 45 OH Homo YTX.
 - Azaspiracider: AZA1, AZA2 och AZA3.
- 2. Om nya analoger av betydelse för människors hälsa påvisas skall dessa inbegripas i analysen. Standarder måste finnas tillgängliga innan en kemisk analys är möjlig. Den totala toxiciteten skall beräknas med hjälp av omvandlingsfaktorer grundade på de toxicitetsdata som finns för varje toxin.
- 3. Metodernas prestanda skall fastställas efter validering enligt ett internationellt avtalat protokoll.
- 4. Biologiska metoder skall ersättas med alternativa detektionsmetoder så fort referensmaterialen är tillgängliga för detektion av de toxiner som anges i avsnitt VI kapitel V i bilaga III till förordning (EG) nr 853/2004, metoderna har validerats och detta kapitel har ändrats i enlighet med detta.

BILAGA IV

KALCIUMHALTEN I MASKINURBENAT KÖTT

Kalciumhalten i maskinurbenat kött enligt förordning (EG) nr 853/2004

- 1. får inte överskrida 0,1 % (=100 mg/100 g eller 1 000 ppm) av färskvaran,
- 2. skall bestämmas genom en standardiserad internationell metod.

BILAGA V

FÖRTECKNINGAR ÖVER GODKÄNDA LIVSMEDELSANLÄGGNINGAR

KAPITEL I

TILLGÅNG TILL FÖRTECKNINGAR ÖVER GODKÄNDA LIVSMEDELSANLÄGGNINGAR

För att medlemsstaterna lättare skall kunna ge övriga medlemsstater och allmänheten tillgång till aktuella förteckningar över godkända livsmedelsanläggningar skall kommissionen tillhandahålla en webbplats med länkar till varje medlemsstats nationella webbplats.

KAPITEL II

DE NATIONELLA WEBBPLATSERNAS UTFORMNING

A. Huvudförteckning

- Varje medlemsstat skall se till att kommissionen får en länkadress till en enda nationell webbplats med en huvudförteckning över godkända livsmedelsanläggningar för sådana produkter av animaliskt ursprung som definieras i punkt 8.1 i bilaga I till förordning (EG) nr 853/2004.
- Huvudförteckningen enligt punkt 1 skall bestå av ett blad och skall sammanställas på ett eller flera av gemenskapens officiella språk.

B. Utformning

- 1. Webbplatsen med huvudförteckningen skall utformas av den behöriga myndigheten eller, i förekommande fall, av någon av de behöriga myndigheter som avses i artikel 4 i förordning (EG) nr 882/2004.
- 2. Huvudförteckningen skall innehålla länkar till
 - a) andra webbsidor på samma webbplats,
 - b) webbplatser som administreras av andra behöriga myndigheter, enheter eller organ, om vissa förteckningar över godkända livsmedelsanläggningar inte administreras av den behöriga myndighet som avses i punkt 1.

KAPITEL III

LAYOUT OCH KODER FÖR FÖRTECKNINGAR ÖVER GODKÄNDA ANLÄGGNINGAR

Layouten, inbegripet relevanta uppgifter och koder, skall fastställas för att garantera att informationen om godkända livsmedelsanläggningar är lättillgänglig och för att göra förteckningarna mer användarvänliga.

KAPITEL IV

TEKNISKA SPECIFIKATIONER

De uppgifter och det arbete som avses i kapitlen II och III skall utföras i enlighet med de tekniska specifikationer som kommissionen har offentliggjort.

BILAGA VI

FÖRLAGOR TILL HÄLSOINTYG FÖR IMPORT AV GRODLÅR, SNÄCKOR, GELATIN OCH KOLLAGEN

AVSNITT I

GRODLÅR OCH SNÄCKOR

De hälsointyg för grodlår och snäckor som avses i artikel 6.1 d i förordning (EG) nr 853/2004 skall följa de förlagor som finns i del A respektive del B i tillägg I till denna bilaga.

AVSNITT II

GELATIN

Utan hinder av annan särskild gemenskapslagstiftning, som åtminstone men inte uteslutande gäller lagstiftning om transmissibla spongiforma encefalopatier och hormoner, skall de hälsointyg som avses i artikel 6.1 d i förordning (EG) nr 853/2004 för import av gelatin och råvaror för framställning av gelatin följa de förlagor som finns i del A respektive del B i tillägg II till denna bilaga.

AVSNITT III

KOLLAGEN

Utan hinder av annan särskild gemenskapslagstiftning, som åtminstone men inte uteslutande gäller lagstiftning om transmissibla spongiforma encefalopatier och hormoner, skall de hälsointyg som avses i artikel 6.1 d i förordning (EG) nr 853/2004 för import av kollagen och råvaror för framställning av kollagen följa de förlagor som finns i del A respektive del B i tillägg III till denna bilaga.

Tillägg I till bilaga VI

DEL A

FÖRLAGA TILL HÄLSOINTYG FÖR IMPORT AV KYLDA, FRYSTA ELLER BEREDDA GRODLÅR AVSEDDA ATT ANVÄNDAS SOM LIVSMEDEL

LA	ND	Veterinärintyg för EU
	I.1 Avsändare	I.2 I.2.a Lokalt referensnummer
	Namn	I.3 Central behörig myndighet
_	Adress	and contact solong my largest
Dem I: Närmare uppgifter om sändningen	Postnr	I.4 Lokal behörig myndighet
nin	I.5 Mottagare	1.6
pu	Namn	
Sä	Advisa	
on	Adress	
ter	Postnr	
gif	I.7 Ursprungsland ISO-kod 1.8 Ursprungsregion Kod	I.9 Bestämmelseland ISO-kod I.10 Bestämmelseregion Kod
dn		
<u>e</u>	I.11 Ursprungsort/fiskeplats	I.12 Bestämmelseort
ma	Anläggning/fartyg	Anläggning/fartyg Tullager
Äär	Namn Godkännande nr	
Ξ	Adress Namn Godkännande nr	Namn Godkännande nr
em	Adress	Adress
	Namn Godkännande nr Adress	Postnr
	1.13	I.14 Uppskattad dag och tid för ankomst
		opposition day con the for disconnect
	I.15 Transportmedel ⁽²⁾	1.16
	Flyg ☐ Fartyg ☐ Järnvägsvagn ☐	
	Vägtransport ☐ Övriga ☐	1.17
	Identifikation: Dokumentreferens	
	I.18 Djurart/produkt	I.19 Varukod (KN)
		I.20 Antal/kvantitet
		i.20 Alital/Availutet
	I.21 Temperatur	I.22 Antal förpackningar
	Rumstemperatur	Fryst 🗆
	I.23 Containernummer/förseglingens nummer	I.24 Typ av förpackning
	I.25 Djur/produkter som intygas vara avsedda för	
	Livsmedel 🗆	
	1.26	I.27 För import och införsel till EU
		Definitiv import
		· ·
	I.28 Identifiering av djuren/produkterna ⁽¹⁾	
		r för anläggningar/fartyg
	Arter Typ av styckning/ Fabrikssfartyg Stycknings (Vetenskapligt namn) Typ av behandling Tillverkning:	anläggning/ Frysfartyg Antal Nettovikt sanläggning
	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	

LAND				Grodlår
	II.	Hälsoinformation	II.a Intyg nr:	II.b Lokalt referensnr:
Del II: Intyg	1.	Hälsodeklaration Jag intygar att jag känner till de berörda bestämmelser att de ovan beskrivna grodlåren har framställts i enligh att de kommer från en anläggning (anläggning nr 852/2004, och att de kommer från grodor som har tappats på boch förvarats under hygieniska förhållanden i en	et med kraven i dem, särskilt gar) som tillämpar ett HACCP-baserat plod, beretts och, i förekommande fall, k	program i enlighet med förordning (EG) ylts ned, frysts in, bearbetats, emballerats
	Anmärk (1) (2) (3)	ningar Fält I.28: Typ av behandling: kyld, fryst, bearbetad. Fält I.15: Registreringsnummer (tågvagn eller containra vid eventuell ur- och omlastning. Stämpeln och underskriften skall vara i en färg som ski		
	Nam Loka Datu	eterinär eller officiell inspektör nn (med versaler): al veterinärenhet: ım: npel (3)	\	itel och befattning: /eterinärenhetens nummer: Inderskrift ⁽³⁾ :

DEL B

FÖRLAGA TILL HÄLSOINTYG FÖR IMPORT AV SKALADE, KOKTA, BEREDDA ELLER KONSERVERADE SNÄCKOR AVSEDDA ATT ANVÄNDAS SOM LIVSMEDEL

LAI	LAND Veterinärintyg för EU						
	I.1 Avsändare	I.2 I.2.a Lokalt referensnummer					
	☐ Namn	I.3 Central behörig myndighet					
_	Adress	and contain sorting myriagnet					
ger	Postnr	I.4 Lokal behörig myndighet					
nie	I.5 Mottagare	1.6					
jug	Namn						
Si	Adress						
6							
te.	Postnr						
Dem I: Närmare uppgifter om sändningen	I.7 Ursprungsland ISO-kod 1.8 Ursprungsregion Kod	I.9 Bestämmelseland ISO-kod I.10 Bestämmelseregion Kod					
e u	I.11 Ursprungsort/fiskeplats	I.12 Bestämmelseort					
ma	Anläggning/fartyg ☐	Anläggning/fartyg ☐ Tullager ☐					
۱ä۳	Namn Godkännande nr						
Ξ	Adress Namn Godkännande nr	Namn Godkännande nr					
en.	Adress Namn Godkännande nr	Adress					
	Namn Godkännande nr Adress	Postnr					
	L13	I.14 Uppskattad dag och tid för ankomst					
	I.15 Transportmedel ⁽²⁾ Flyg ☐ Fartyg ☐ Järnvägsvagn ☐	1.16					
	Vägtransport ☐ Övriga ☐						
	Identifikation:	1.17					
	Dokumentreferens						
	I.18 Djurart/produkt	I.19 Varukod (KN)					
		I.20 Antal/kvantitet					
	I.21 Temperatur	I.22 Antal förpackningar					
	Rumstemperatur Kyld Kyld	Fryst 🗆					
	I.23 Containernummer/förseglingens nummer	I.24 Typ av förpackning					
	I.25 Djur/produkter som intygas vara avsedda för						
	Livsmedel						
	1.26						
		I.27 För import och införsel till EU					
		Definitiv import					
	I.28 Identifiering av djuren/produkterna (1)						
	Godkännandenumme	er för anläggningar/fartyg					
		anläggning/ Frysfartyg Antal Nettovikt sanläggning					
	, and the state of						

LAND				Snäckor					
	II.	Hälsoinformation	II.a Intyg nr:	II.b Lokalt referensnr:					
	1.	Hälsodeklaration							
		Jag intygar att jag känner till de berörda bestämmelserna i förordningarna (EG) nr 178/2002, (EG) nr 852/2004 och (EG) nr 853/2004 och							
	att de ovan beskrivna snäckorna har framställts i enlighet med kraven i dem, särskilt								
Del II: Intyg									
<u>l</u>		 att de kommer från en anläggning (anläggningar) 	som tillämpar ett HACCP-baserat progra	m i enlighet med förordning (EG) nr 852/					
☲		2004,							
_		och							
Ď									
_		 att de har hanterats och, i förekommande fall, 		-					
		hygieniska förhållanden i enlighet med kraven i a	vsnitt XI i bilaga III till förordning (EG) nr	353/2004.					
	A ¥l								
	Anmärkr	ningar							
	(1)	Fält I.28: Typ av behandling: kyld, fryst, skalad, kokt, be							
	(2)	Fält I.15: Registreringsnummer (tågvagn eller containrar vid eventuell ur- och omlastning.	och lastbilar), flightnummer (flyg) eller na	mn (fartyg). Uppgifterna skall uppdateras					
	(3)	Stämpeln och underskriften skall vara i en färg som skil	jer sig från de andra uppgifterna i intyget.						
	Officiell ve	terinär eller officiell inspektör							
		- (<u></u>	-					
		n (med versaler): I veterinärenhet:		el och befattning: terinärenhetens nummer:					
	Datu			derskrift ⁽³⁾ :					
	Stäm	npel (3)							

Tillägg II till bilaga VI

DEL A

FÖRLAGA TILL HÄLSOINTYG FÖR IMPORT AV GELATIN AVSETT ATT ANVÄNDAS SOM LIVSMEDEL

	LAND Veterinärintyg för					
	I.1 Avsändare	I.2 I.2.a Lokalt referensnummer				
	∐ Namn Adress	I.3 Central behörig myndighet				
en		I.4 Lokal behörig myndighet				
ing	Postnr					
ηdη	I.5 Mottagare Namn	1.6				
säl						
ШC	Adress					
er	Postnr					
Dem I: Närmare uppgifter om sändningen	I.7 Ursprungsland ISO-kod 1.8 Ursprungsregion Kod	I.9 Bestämmelseland ISO-kod I.10 Bestämmelseregion Kod				
ddr						
ē	I.11 Ursprungsort/fiskeplats	I.12 Bestämmelseort				
ma	Anläggning/fartyg □	Anläggning/fartyg ☐ Tullager ☐				
När	Namn Godkännande nr					
<u></u>	Adress Namn Godkännande nr	Namn Godkännande nr				
er	Adress Namn Godkännande nr	Adress				
	Namn Godkännande nr Adress	Postnr				
	l.13	I.14 Uppskattad dag och tid för ankomst				
	I.15 Transportmedel ⁽¹⁾ Flyg □ Fartyg □ Järnvägsvagn □	1.16				
	Vägtransport ☐ Övriga ☐					
	Identifikation:	1.17				
	Dokumentreferens					
	I.18 Djurart/produkt	I.19 Varukod (KN)				
		I.20 Antal/kvantitet				
	I.21 Temperatur	I.22 Antal förpackningar				
	Rumstemperatur	Fryst 🗆				
	I.23 Containernummer/förseglingens nummer	I.24 Typ av förpackning				
	I.25 Djur/produkter som intygas vara avsedda för	·				
	Livsmedel					
	1.26	I.27 För import och införsel till EU				
		Definitiv import				
	I.28 Identifiering av djuren/produkterna	1				
	Godkännandenummer	r för anläggningar/fartyg				
	Arter Typ av styckning/ Fabrikssfartyg Stycknings (Vetenskapligt namn) Typ av behandling Tillverknings	anläggning/ Frysfartyg Antal Nettovikt				

LAND

Del II: Intyg

Gelatin avsett att användas som livsmedel

II.	Hälsoinformation	II.a	Intyg nr:	II.b	Lokalt referensnr:

1. Hälsodeklaration

Jag intygar att jag känner till de berörda bestämmelserna i förordningarna (EG) nr 178/2002, (EG) nr 852/2004 och (EG) nr 853/2004 och att det ovan beskrivna gelatinet har framställts i enlighet med kraven i dem, särskilt

- att det kommer från en anläggning (anläggningar) som tillämpar ett HACCP-baserat program i enlighet med förordning (EG) nr 852/ 2004,
- det har framställts av råvaror som uppfyller kraven i avsnitt XIV kapitlen I och II i bilaga III till förordning (EG) nr 853/2004,
- det har framställts i enlighet med villkoren i avsnitt XIV kapitel III i bilaga III till förordning (EG) nr 853/2004,
- det uppfyller kriterierna i avsnitt XIV kapitel IV i bilaga III till f\u00f6rordning (EG) nr 853/2004 och f\u00f6rordning (EG) nr 2073/2005 om mikrobiologiska kriterier f\u00f6r livsmedel,

och

att gelatin från idisslare inte innehåller och inte härrör från

vare sig(2)

specificerat riskmaterial enligt definitionen i avsnitt A i bilaga XI till förordning (EG) nr 999/2001 framställt efter den 31 mars 2001, eller maskinurbenad köttmassa som framställts från ben från nötkreatur, får eller getter efter den 31 mars 2001; nötkreatur, får och getter som denna produkt kommer från har efter den 31 mars 2001 inte slaktats efter bedövning genom insprutning av gas i hjärnskålen eller avlivats med samma metod och har inte efter bedövning slaktats genom laceration av vävnad i centrala nervsystemet med ett avlångt, stavformigt instrument som förs in i hjärnskålen, eller

material från andra nötkreatur, får och getter än sådana som härstammar från djur som är födda, kontinuerligt uppfödda och slaktade i

Anmärkningar

- (1) Fält I.15: Registreringsnummer (tågvagn eller containrar och lastbilar), flightnummer (flyg) eller namn (fartyg). Uppgifterna skall uppdateras vid eventuell ur- och omlastning.
- (2) Stryk det som inte är tillämpligt.
- (3) Anteckna landets namn.
- (4) Enligt punkt 15 b i bilaga XI till förordning (EG) nr 999/2001 i dess ändrade lydelse.
- (5) Stämpeln och underskriften skall vara i en färg som skiljer sig från de andra uppgifterna i intyget.

Officiell veterinär eller officiell inspektör

Namn (med versaler): Lokal veterinärenhet: Datum: Stämpel (5) Titel och befattning: Veterinärenhetens nummer: Underskrift ⁽⁵⁾:

DEL B

FÖRLAGA TILL HÄLSOINTYG FÖR IMPORT AV RÅVAROR FÖR FRAMSTÄLLNING AV GELATIN AVSETT ATT ANVÄNDAS SOM LIVSMEDEL

LA	Veterinärintyg för EU				
	I.1 Avsändare Namn	I.2 I.2.a Lokalt referensnummer			
	Adress	I.3 Central behörig myndighet			
Jgen	Postnr	I.4 Lokal behörig myndighet			
Dem I: Närmare uppgifter om sändningen	I.5 Mottagare Namn	1.6			
Sär	Adress				
r on					
gifte	Postnr I.7 Ursprungsland ISO-kod 1.8 Ursprungsregion Kod	I.9 Bestämmelseland ISO-kod I.10 Bestämmelseregion Kod			
ddn					
are	I.11 Ursprungsort/fiskeplats	I.12 Bestämmelseort			
L L	Anläggning/fartyg	Anläggning/fartyg Tullager			
z Z	Namn Godkännande nr Adress				
Ε ::	Namn Godkännande nr Adress	Namn Godkännande nr			
De	Namn Godkännande nr	Adress			
	Adress	Postnr			
	I.13	I.14 Uppskattad dag och tid för ankomst			
	I.15 Transportmedel ⁽¹⁾	1.16			
	Flyg ☐ Fartyg ☐ Järnvägsvagn ☐ Vägtransport ☐ Övriga ☐				
	Identifikation:	1.17			
	Dokumentreferens				
	I.18 Djurart/produkt	I.19 Varukod (KN)			
		I.20 Antal/kvantitet			
	I.21 Temperatur	I.22 Antal förpackningar			
	Rumstemperatur	Fryst			
	I.25 Djur/produkter som intygas vara avsedda för	III - 1, yp a'r iospassius g			
	Livsmedel				
	1.26	I.27 För import och införsel till EU			
		Definitiv import			
	I.28. Identifiering av djuren/produkterna	1			
		för anläggningar/fartyg			
	Arter Typ av styckning/ Slakteri/ Stycknings (Vetenskapligt namn) Typ av behandling Fabrikssfartyg Tillverkning:	anläggning/ Frysfartyg Antal Nettovikt sanläggning			
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				

Del II: Intyg

LAND

Råvaror för framställning av gelatin avsett att användas som livsmedel

II. Hälsoinforma	tion	II.a	Intyg nr:	II.b	Lokalt referensnr:

1. Hälsodeklaration

Jag intygar att jag känner till de berörda bestämmelserna i förordningarna (EG) nr 178/2002, (EG) nr 852/2004, (EG) nr 853/2004 och (EG) nr 854/2004 och att de ovan beskrivna råvarorna uppfyller kraven i dem, särskilt

 att de ben, hudar och skinn från idisslande tamdjur, skinn från svin, skinn, ligament och senor av fjäderfä som beskrivs ovan härrör från djur som har slaktats på ett slakteri och vars slaktkroppar vid en besiktning före och efter slakt har befunnits lämpliga som livsmedel⁽²⁾,

och/eller

 att de hudar och skinn av vilt som beskrivs ovan härrör från dödade djur vars kroppar vid en besiktning efter slakt har befunnits lämpliga som livsmedel⁽²⁾,

och/eller

 att de fiskskinn och fiskben som beskrivs ovan kommer från anläggningar som framställer fiskprodukter avsedda som livsmedel och är godkända för export⁽²⁾,

och

att råvaror från idisslare inte innehåller och inte härrör från

vare sig(2)

specificerat riskmaterial enligt definitionen i avsnitt A i bilaga XI till förordning (EG) nr 999/2001 framställt efter den 31 mars 2001, eller maskinurbenad köttmassa som framställts från ben från nötkreatur, får eller getter efter den 31 mars 2001; nötkreatur, får och getter som denna produkt kommer från har efter den 31 mars 2001 inte slaktats efter bedövning genom insprutning av gas i hjärnskålen eller avlivats med samma metod och har inte efter bedövning slaktats genom laceration av vävnad i centrala nervsystemet med ett avlångt, stavformigt instrument som förs in i hjärnskålen, eller,

Anmärkningar

- (1) Fält I.15: Registreringsnummer (tågvagn eller containrar och lastbilar), flightnummer (flyg) eller namn (fartyg). Uppgifterna skall uppdateras vid eventuell ur- och omlastning.
- (2) Stryk det ej tillämpliga.
- (3) Anteckna landets namn.
- (4) Enligt punkt 15 b i bilaga XI till förordning (EG) nr 999/2001 i dess ändrade lydelse.
- (5) Stämpeln och underskriften skall vara i en färg som skiljer sig från de andra uppgifterna i intyget.

Officiell veterinär eller officiell inspektör

Namn (med versaler): Lokal veterinärenhet: Datum: Stämpel (5) Titel och befattning: Veterinärenhetens nummer: Underskrift ⁽⁵⁾:

Tillägg III till bilaga VI

DEL A

FÖRLAGA TILL HÄLSOINTYG FÖR IMPORT AV KOLLAGEN AVSETT ATT ANVÄNDAS SOM LIVSMEDEL

41	ID		Veterinärintyg för EU
	I.1 Avsändare	1.2	I.2.a Lokalt referensnummer
	☐ Namn		
	Adress	I.3 Central behörig myndighet	
5		I.4 Lokal behörig myndighet	
	Postnr		
	I.5 Mottagare	1.6	
	Namn		
	Adress		
;	Adiooc		
	Postnr		
,	I.7 Ursprungsland ISO-kod 1.8 Ursprungsregion Kod	I.9 Bestämmelseland ISO-kod	I.10 Bestämmelseregion Kod
ŀ	I.11 Ursprungsort/fiskeplats	I.12 Bestämmelseort	
	Anläggning/fartyg	Anläggning/fartyg Tulla	ger 🔲
	Anläggning/fartyg	Anläggning/fartyg LJ Tullag	ger 🗀
	Adress		
	Namn Godkännande nr	Namn	Godkännande nr
	Adress	Adress	
	Namn Godkännande nr Adress		
-		Postnr	
	1.13	I.14 Up	pskattad dag och tid för ankomst
+	I.15 Transportmedel ⁽¹⁾	1.16	
	Flyg ☐ Fartyg ☐ Järnvägsvagn ☐		
	Vägtransport ☐ Övriga ☐		
	Identifikation:	1.17	
	Dokumentreferens		
ł	I.18 Djurart/produkt	I.19 Varukod (KN)	
			I.20 Antal/kvantitet
ł	I.21 Temperatur		I.22 Antal förpackningar
	Rumstemperatur Kyld Kyld	Fryst	
ł	I.23 Containernummer/förseglingens nummer	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	I.24 Typ av förpackning
	I.25 Djur/produkter som intygas vara avsedda för		
	Livsmedel		
	ENGINEED.		
ł	1.26	L 27 För import och införsol till ELL	
		I.27 För import och införsel till EU	
		Definitiv import	
ŀ	I.28 Identifiering av djuren/produkterna		
		för anläggningar/fartyg	Antol Nationalist
	Arter Typ av styckning/ Fabrikssfartyg Stycknings (Vetenskapligt namn) Typ av behandling Tillverknings		Antal Nettovikt
	, J. S. S. J. J. S.	55 5	

Del II: Intyg

Kollagen avsett att användas som livsmedel

II.	Hälsoinformation	II.a	Intyg nr:	II.b	Lokalt referensnr:

1. Hälsodeklaration

Jag intygar att jag känner till de berörda bestämmelserna i förordningarna (EG) nr 178/2002, (EG) nr 852/2004 och (EG) nr 853/2004 och att det ovan beskrivna kollagenet har framställts i enlighet med kraven i dem, särskilt

- att det kommer från en anläggning (anläggningar) som tillämpar ett HACCP-baserat program i enlighet med förordning (EG) nr 852/ 2004,
- det har framställts av råvaror som uppfyller kraven i avsnitt XV kapitel I och II i bilaga III till förordning (EG) nr 853/2004,
- det har framställts i enlighet med villkoren i avsnitt XV kapitel III i bilaga III till förordning (EG) nr 853/2004,

och

 att det uppfyller kriterierna i avsnitt XV kapitel IV i bilaga III till f\u00f6rordning (EG) nr 853/2004 och f\u00f6rordning (EG) nr 2073/2005 om mikrobiologiska kriterier f\u00f6r livsmedel.

Anmärkningar

- (1) Fält I.15: Registreringsnummer (tågvagn eller containrar och lastbilar), flightnummer (flyg) eller namn (fartyg). Uppgifterna skall uppdateras vid eventuell ur- och omlastning.
- (2) Stämpeln och underskriften skall vara i en färg som skiljer sig från de andra uppgifterna i intyget.

Officiell veterinär eller officiell inspektör

Namn (med versaler): Lokal veterinärenhet: Datum: Stämpel (2) Titel och befattning: Veterinärenhetens nummer: Underskrift ⁽²⁾:

DEL B

FÖRLAGA TILL HÄLSOINTYG FÖR IMPORT AV RÅVAROR FÖR FRAMSTÄLLNING AV KOLLAGEN AVSETT ATT ANVÄNDAS SOM LIVSMEDEL

LAI	עע		veterinarintyg for EU		
	I.1 Avsändare	1.2	I.2.a Lokalt referensnummer		
	Namn				
		I.3 Central behörig myndighet			
_	Adress				
Dem I: Närmare uppgifter om sändningen	Postnr	I.4 Lokal behörig myndighet			
ij		1.0			
ᅙ	I.5 Mottagare	1.6			
ä	Namn				
S	Adress				
0	Autos				
<u>-</u>	Postnr				
Ľ	I.7 Ursprungsland ISO-kod 1.8 Ursprungsregion Kod	I.9 Bestämmelseland ISO-kod	I.10 Bestämmelseregion Kod		
bg	I.7 Ursprungsland ISO-kod 1.8 Ursprungsregion Kod	1.9 Destammerserand 150-kod	I.10 Bestämmelseregion Kod		
으					
ė	I.11 Ursprungsort/fiskeplats	I.12 Bestämmelseort			
٦	Anläggning/fartyg 🔲	Anläggning/fartyg Tullag	ger 🔲		
ı.	50 70	Anlaggning/lartyg 🗀 Tulia(ger 🗀		
.e	Namn Godkännande nr Adress				
<u></u>	Namn Godkännande nr	Nome	Godkännande nr		
٤	Adress	Namn Adress	Godkannande nr		
ြီ	Namn Godkännande nr	, raicos			
	Adress	Postnr			
	I.13		pskattad dag och tid för ankomst		
	1.13	1.14	pskattad dag och tid för ankomst		
	I.15 Transportmedel ⁽¹⁾	1.16			
	Flyg ☐ Fartyg ☐ Järnvägsvagn ☐				
	Vägtransport ☐ Övriga ☐				
		1.17			
	Identifikation:	1.17			
	Dokumentreferens				
	I.18 Djurart/produkt	I.19 Varukod (KN)			
			I.20 Antal/kvantitet		
			- Nac / Man Name of		
	I.21 Temperatur		I.22 Antal förpackningar		
	Rumstemperatur	Fryst			
	I.23 Containernummer/förseglingens nummer	I.24 Typ av förpackning			
	, and the second		,, ,		
	I.25 Djur/produkter som intygas vara avsedda för				
	Livsmedel 🗆				
	1.26	T			
	1.20	I.27 För import och införsel till EU			
		Definitiv import			
		·			
	I.28 Identifiering av djuren/produkterna				
	Cadliffanandanussasa	för anläggningar/fartyg			
	Arter Typ av styckning/ Slakteri/ Styckningsa		Antal Nettovikt		
	(Vetenskapligt namn) Typ av behandling Fabrikssfartyg Tillverknings		Antai		
	(ggg			

LAND		Råvaror för fr	amstä	illning av kollagen avs	sett att användas som livsmedel	
LAND	II.	Hälsoinformation	II.a	Intyg nr:	II.b Lokalt referensnr:	
Del II: Intyg	1.	Hälsodeklaration Jag intygar att jag känner till de berörda bestämmelserna i förordningarna (EG) nr 178/2002, (EG) nr 852/2004, (EG) nr 853/2004 och (EG) nr 854/2004 och att de ovan beskrivna råvarorna uppfyller kraven i dem, särskilt - att de ben, hudar och skinn från idisslande tamdjur, skinn, ben och inälvor från svin, skinn, ben/ligament och senor av fjäderfä som beskrivs ovan härrör från djur som har slaktats på ett slakteri och vars slaktkroppar vid en besiktning före och efter slakt har befunnits lämpliga som livsmedel ⁽²⁾ , och/eller - att de hudar och skinn av vilt som beskrivs ovan härrör från dödade djur vars kroppar vid en besiktning efter slakt har befunnits lämpliga som livsmedel ⁽²⁾ , och/eller - att de fiskskinn och fiskben som beskrivs ovan kommer från anläggningar som framställer fiskprodukter avsedda som livsmedel och är godkända för export ⁽²⁾ .				
	Anmärki (1) (2) (3)	ningar Fält I.15: Registreringsnummer (tågvagn eller containra vid eventuell ur- och omlastning. Stryk det ej tillämpliga. Stämpeln och underskriften skall vara i en färg som sk				
	Nam Loka Datu	n (med versaler): il veterinärenhet:			Titel och befattning: Veterinärenhetens nummer: Underskrift ⁽³⁾ :	

BILAGA VII

ÄNDRINGAR AV FÖRORDNING (EG) NR 853/2004

Bilagorna II och III till förordning (EG) nr 853/2004 skall ändras på följande sätt:

- 1) Avsnitt I del B i bilaga II skall ändras på följande sätt:
 - a) I punkt 6 skall andra stycket ersättas med följande:

"BE, CZ, DK, DE, EE, GR, ES, FR, IE, IT, CY, LV, LT, LU, HU, MT, NL, AT, PL, PT, SI, SK, FI, SE och UK."

- b) Punkt 8 skall ersättas med följande:
 - "8. Om märket anbringas i en anläggning som är belägen inom gemenskapen, skall det vara ovalt och innehålla förkortningen CE, EC, EF, EG, EK, EY, ES, EÜ, EK, EB eller WE."
- 2) Bilaga III skall ändras på följande sätt:
 - a) I avsnitt I kapitel IV skall punkt 8 ersättas med följande:
 - "8. Fullständig avhudning av slaktkroppen och andra delar av kroppen som är avsedda att användas som livsmedel måste utföras, utom för svin och för skallar av får, getter och kalvar samt för fötter av nötkreatur, får och getter. Skallar och fötter skall hanteras på ett sådant sätt att kontaminering undviks."
 - b) I avsnitt II skall följande kapitel VII läggas till:

"KAPITEL VII: VATTENBINDANDE ÄMNEN

Livsmedelsföretagare skall se till att fjäderfäkött som har behandlats speciellt för att öka vattenbindningen inte släpps ut på marknaden som färskt kött, utan som köttberedningar, eller används för framställning av bearbetade produkter."

- c) I avsnitt VIII kapitel V del E skall punkt 1 ersättas med följande:
 - "1. Fiskeriprodukter som härrör från giftiga fiskar av följande familjer får inte släppas ut på marknaden: Tetraodontidae, Molidae, Diodontidae och Canthigasteridae. Färska, beredda och bearbetade fiskeriprodukter som tillhör familjen Gempylidae, särskilt Ruvettus pretiosus och Lepidocybium flavobrunneum, får endast släppas ut på marknaden förpackade och skall vara märkta på ett sådant sätt att de ger konsumenten upplysningar om metoder för beredning och tillagning och om risken i samband med förekomsten av ämnen som kan orsaka problem i matsmältningsorganen. Det vetenskapliga namnet skall åtfölja det vanliga namnet i märkningen."
- d) Avsnitt IX skall ändras på följande sätt:
 - i) I kapitel I del II punkt B.1 skall led e ersättas med följande:
 - "e) Spendoppnings- eller spraymedel får användas endast efter godkännande eller registrering i enlighet med de förfaranden som föreskrivs i Europaparlamentets och rådets direktiv 98/8/EG av den 16 februari 1998 om utsläppande av biocidprodukter på marknaden (*)."

^(*) EGT L 123, 24.4.1998, s. 1.

- ii) I kapitel II del II skall punkt 1 ersättas med följande:
 - "1. När obehandlad mjölk eller mjölkprodukter värmebehandlas, skall livsmedelsföretagare se till att kraven i kapitel XI i bilaga II till förordning (EG) nr 852/2004 är uppfyllda. När nedanstående processer tillämpas skall de särskilt se till att de angivna specifikationerna iakttas:
 - a) Pastörisering uppnås genom en behandling
 - i) vid en hög temperatur under en kort period (minst 72 °C under 15 sekunder),
 - ii) vid en låg temperatur under en lång period (minst 63 °C under 30 minuter), eller
 - genom någon annan kombination av tid- och temperaturförhållande som ger motsvarande effekt,

så att produkterna, i tillämpliga fall, reagerar negativt på ett test för alkalisk fosfatas omedelbart efter en sådan behandling.

- b) Ultrahög temperaturbehandling (UHT) uppnås genom en behandling
 - i) med ett kontinuerligt värmeflöde vid en hög temperatur under en kort period (minst 135 °C med en lämplig hålltid) så att det inte finns några livsdugliga mikroorganismer eller sporer som kan växa i den behandlade produkten när den förvaras i en steril försluten behållare i rumstemperatur, och
 - ii) som är tillräcklig för att garantera att produkterna förblir mikrobiologiskt stabila efter inkubation under 15 dagar vid en temperatur på 30 °C i förslutna behållare, eller under sju dagar vid en temperatur på 55 °C i förslutna behållare, eller efter någon annan metod som visar att en korrekt värmebehandling har utförts."
- e) I avsnitt X skall kapitel II ändras på följande sätt:
 - i) I del III skall punkt 5 ersättas med följande:
 - "5. Efter knäckningen skall varje del av det flytande ägget så snart som möjligt genomgå en bearbetning för att eliminera de mikrobiologiska faror eller reducera dem till godtagbara nivåer. Ett parti som har blivit otillräckligt bearbetat får dock omedelbart utsättas för ny bearbetning vid samma anläggning, förutsatt att denna bearbetning gör partiet tjänligt som livsmedel. När ett parti visar sig vara otjänligt som livsmedel, skall det först denatureras för att se till att det inte används som livsmedel."
 - ii) I del V skall punkt 2 ersättas med följande:
 - "2. När det gäller flytande ägg skall etiketten enligt punkt 1 även innehålla texten 'opastöriserade flytande ägg skall behandlas på destinationsorten' samt ange datum och klockslag då äggen knäcktes."
- f) I avsnitt XIV skall följande kapitel V läggas till:

"KAPITEL V: MÄRKNING

Innerförpackningar och emballage som innehåller gelatin skall märkas med texten 'gelatin avsett som livsmedel' och ha uppgift om tillverkningsdag."

BILAGA VIII

ÄNDRINGAR AV FÖRORDNING (EG) NR 854/2004

Bilagorna I, II och III till förordning (EG) nr 854/2004 skall ändras på följande sätt:

- 1) I bilaga I skall punkt 3 i avsnitt I kapitel III ändras på följande sätt:
 - a) I led a skall andra stycket ersättas med följande:

"BE, CZ, DK, DE, EE, GR, ES, FR, IE, IT, CY, LV, LT, LU, HU, MT, NL, AT, PL, PT, SI, SK, FI, SE och UK."

- b) Led c skall ersättas med följande:
 - "c) Om märket anbringas i ett slakteri inom gemenskapen skall det innehålla någon av följande förkortningar: CE, EC, EF, EG, EK, EY, ES, EÜ, EK, EB eller WE."
- 2) I bilaga II skall punkterna 4 och 5 i kapitel II del A ersättas med följande:
 - "4. Den behöriga myndigheten får som kategori B-områden klassificera områden från vilka levande musslor får tas upp, men släppas ut på marknaden som livsmedel endast efter behandling i en reningsanläggning eller efter återutläggning så att de hälsokrav som avses i punkt 3 uppfylls. Levande musslor från dessa områden får inte överskrida gränsen 4 600 E. coli per 100 g kött och intravalvulär vätska. Referensmetoden för denna analys är MPN-femrörstest med tre utspädningar enligt ISO 16649-3. Andra metoder får användas om de har validerats mot denna referensmetod i enlighet med kriterierna i EN/ISO 16140.
 - 5. Den behöriga myndigheten får som kategori C-områden klassificera områden från vilka levande musslor får tas upp, men släppas ut på marknaden endast efter återutläggning under en lång tid så att de hälsokrav som avses i punkt 3 uppfylls. Levande musslor från dessa områden får inte överskrida gränsen 46 000 E. coli per 100 g kött och intravalvulär vätska. Referensmetoden för denna analys är det MPN-femrörstest med tre utspädningar som anges i ISO 16649-3. Andra metoder får användas om de har validerats mot denna referensmetod i enlighet med kriterierna i EN/ISO 16140."
- 3) I bilaga III skall punkt 1 i kapitel II del G ersättas med följande:
 - "1. Fiskeriprodukter som härrör från giftiga fiskar av följande familjer får inte släppas ut på marknaden: Tetraodontidae, Molidae, Diodontidae och Canthigasteridae. Färska, beredda och bearbetade fiskeriprodukter som tillhör familjen Gempylidae, särskilt Ruvettus pretiosus och Lepidocybium flavobrunneum, får endast släppas ut på marknaden förpackade och skall vara märkta på ett sådant sätt att de ger konsumenten upplysningar om metoder för beredning och tillagning och om risken i samband med förekomsten av ämnen som kan orsaka problem i matsmältningsorganen. Det vetenskapliga namnet skall åtfölja det vanliga namnet i märkningen."